

	وقت آزمون : ۷۰ دقیقه	باسمه تعالی	سؤالات درس : عربی
	ساعت برگزاری: ۱۱ صبح		نام و نام خانوادگی:
	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/ ۱۰ / ۲۶		اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴ مشهد
تعداد صفحات:	تعداد سؤال: ۱۵	دیرستان پسرانه دو امام حسین (ع) - متوسطه اول	پایه تحصیلی: نهم
امتحانات نوبت اول - آبان ۱۴۰۱			

الف) مهارت واژه شناسی

<p>۱- با توجه به کلمات داخل پرانتز نام عربی هر تصویر را زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) ۰/۵ نمره</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div> <p style="text-align: center;">« مَمَرُ الْمَشَاهِدِ - جَسْرٌ - سَفِينَةٌ »</p> <p style="text-align: center;">پل</p>	<p>۲- کلمات متضاد و مترادف را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است) ۰/۵ نمره</p> <p style="text-align: center;">« شَقَاوَةٌ - تَلْمِيزٌ - كَمَا - طَالِبٌ - سَعَادَةٌ - حَزِينٌ »</p> <p style="text-align: center;">..... ≠ =</p>
<p>۳- معنای کلمه های مشخص شده را بنویسید. ۰/۵ نمره</p> <p style="text-align: center;">الف) یا شَبَابٌ، عَلَیْكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ ب) هُوَ وَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ</p>	<p>۴- کدام گزینه از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است. ۰/۵ نمره</p> <p style="text-align: center;">الف) حَطَبٌ □ نار □ دُخَانٌ □ نَجَاعٌ □ ب) اَزْرَقٌ □ اَحْمَرٌ □ اِفْتَحَ □ اَخْضَرَ □</p>

ب) مهارت ترجمه

<p>۵- ترجمه درست را انتخاب کنید. ۰/۵ نمره</p> <p style="text-align: center;">الف) یا طَالِبَاتٌ، اَطْبَخْنَ طَعَامًا □ ۱- ای دانشجویان آیا غذا پختید □ ۲- ای دانشجویان غذا بیزید □</p> <p style="text-align: center;">ب) هو اُخِي وَ عَدُوِّي □ ۱- او برادرم و دشمن من است □ ۲- او خواهرم و دوست من است □</p>	<p>۶- ترجمه ی ناقص را کامل کنید. ۱ نمره</p> <p style="text-align: center;">الف) لَا رَجَاءَ لِنَجَاتِكَ لَا تَصْعَدِي ب) السَّيَّارَتَانِ صَدَّتَا أَمَامَ بَابِ الْمَصْنَعِ</p> <p style="text-align: center;">امیدی به نیست دو ماشین در مقابل در</p>
<p>۷- سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۲ نمره</p> <p style="text-align: center;">الف) اِعْلَمْ، اَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ ب) حَسَنُ الْاَدَبِ يَسْتَرْ قُبْحَ النَّسَبِ</p>	<p>۸- جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p style="text-align: center;">الف) يَبْتَدِي فِصْلُ الدِّرَاسَةِ وَالْقِرَاءَةِ وَ الْكِتَابَةِ ب) اَوْ يُمْكِنُ اَنْ تُعْطِنِي شَاحِنَ الْجَوَالِ؟ ج) اَجَابَ الْجُنُودُ: «رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ» د) حَاوَلَ التَّلَبُّ وَ الْعَزَالَةُ لِلنَّجَاةِ.</p>

۹- وزن کلمه « مکتوب » و حروف اصلی « تذهبون » را بنویسید. ۱ نمره

۱۰- در جای خالی فعل امر یا نهی مناسب قرار دهید. ۱ نمره

- الف) یا طالبات، إلى نُزولِ المَطَرِ أنظُرْنَ أنظُرُوا
- ب) یا صدیقان، هذه المِنَصْدَةَ إحمِلانِ إحمِلانِ
- ج) یا علیّ شایاً حارّاً لا تشرب لا تشربى
- د) یا حمید و علیّ و حسین عن صیدٍ إبحثوا إجلبا

۱۱- گزینه مناسب را انتخاب کنید. ۵/۰ نمره

- الف) یا سعید و احمد هل واجبا تکما؟ تکتبان تکتبن
- ب) المهندسون جسراً لِعُبورِ السّیاراتِ صنعا صنعتم

۱۲- هر کلمه را به توضیح مقابل آن وصل کنید. ۱ نمره

- الف) الجامعه ○ الشیء الذى یصعد من النارِ
- ب) قاطع الرحيم ○ أخشاب مناسبة للاحتراق فى النارِ
- ج) الدخان ○ مكان للتعليم العالی بعد المدرسه
- د) الفرج ○ حل الصعاب و المشکلات
- ه) الخطب ○

۱۳- درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس حقیقت مشخص کنید. ۵/۰ نمره

- الف) فصل الشتاء حارٌّ ص غ
- ب) ألعلم فى الصّعر كالتّقى فى الحجرِ ص غ

۱۴- متن زیر را بخوانید و به سوالات آن به عربی پاسخ کامل دهید. ۱ نمره

- وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ قَبْلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي بِلادٍ؛ ذَهَبَ اثْنَا عَشَرَ طَالِباً مِنْ طَلَبِ الْجَامِعَةِ مَعَ أَسْتاذِهِمْ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ لِتَهْيِئَتِهِ
- أُبْحاثٍ عَنِ الْأَسْمَاكِ؛ كَانَتْ مِياهُ الْبَحْرِ هادِئَةً؛ فَجاءَ ظَهْرَ سَحَابٍ فِي السَّماءِ
- الف) كم طالباً من طَلَبِ الجامعه ذهبوا إلى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ؟
- ب) كيف كانت مياه البحر؟
- ج) لماذا ذهب طَلَبِ الجامعه مع أستاذِهِم؟
- د) متى وقعت هذه الحكاية؟

۱۵- به پرسش های زیر با توجه به تصاویر پاسخ کامل دهید.



(ب)



(الف)

الف) كم حافلة فى الموقف؟

ب) ماذا على الشجرة؟